



SỞ Y TẾ NGHỆ AN  
NGHE AN DEPARTMENT OF HEALTH  
TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT  
CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/  
140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province  
ĐT/Tel: 02383835810/02383593071  
Email: xetnghiemdpna@gmail.com

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TEST REPORT

Số/No.: 801/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà máy Mã số/Code: 241113/32
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Công Ty CPCN Diễn Châu
- Mô tả mẫu/Description: 0,5L/chai nhựa kín x 02chai, 0,25L/chai nút mài x02 chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu  
Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: Ngày 09/11/2024
- Người giao mẫu/Sample delivery man: KTV Thắng-Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: Từ ngày 09/11/2024 đến 22/11/2024
- Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
<b>Các thông số nhóm A</b>					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,91
4	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,38
5	Màu sắc*	TCU	TCVN 6185 - 2015	15	0,0
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,21

**Ghi chú:** KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 22 tháng 11 năm 2024

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LAB  
HÓA-CHEMICAL VI SINH-MICROBIOLOGY

PHÓ TRƯỞNG KHOA  
VICEHEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC  
VICE DIRECTOR



Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Phan Thanh Hải

Phạm Đình Du

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An / The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/ The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
- \* Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 \*Tests are accredited ISO/IEC 17025:2017
- \*\* Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ \*\*Tests are use subcontractors





**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 802/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample:** Nước máy nhà dân **Mã số/Code:** 241113/33
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations:** Nguyễn Văn Sơn  
Xóm Ngọc Văn - Xã Diễn Ngọc - Huyện Diễn Châu - Tỉnh Nghệ An
- Mô tả mẫu/Description:** 0,5L/chai nhựa kín x 02chai, 0,25L/chai nút mài x02 chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample:** Công Ty CPCN Diễn Châu  
Xã Diễn Ngọc - Huyện Diễn Châu - Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time:** Ngày 09/11/2024
- Người giao mẫu/Sample delivery man:** KTV Thắng-Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time:** Từ ngày 09/11/2024 đến 22/11/2024
- Kết quả thử nghiệm/Test result:**

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCDP 01:2021/NA)	Kết quả Result
<b>Các thông số nhóm A</b>					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA - HI 96701	0,2 - 1,0	0,75
4	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,24
5	Màu sắc*	TCU	TCVN 6185 - 2015	15	0,0
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 - 8,5	7,01

**Ghi chú:** KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp  
 Vinh, ngày 22 tháng 11 năm 2024

**PHÒNG KIỂM NGHIỆM**  
**LAB**  
**HÓA-CHEMICAL VI SINH-MICROBIOLOGY**

**PHÓ TRƯỞNG KHOA**  
**VICE HEAD OF DEPARTMENT**



*[Signature]*

**Dương Thị Thảo**

*[Signature]*

**Trần Thị Quyên**

*[Signature]*

**Phan Thanh Hải**

*Phạm Đình Du*

1 Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.  
 2 Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An /  
 The test report must not be reproduced without the written approval of Nghệ An Center for disease control  
 3 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 4 Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản: 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/  
 The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department  
 5\* Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/\*Tests area ccredited ISO/IEC 17025:2017  
 6\*\* Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ \*\*Tests are use subcontractors





SỞ Y TẾ NGHỆ AN  
NGHE AN DEPARTMENT OF HEALTH  
TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT  
CENTERS FOR DISEASE CONTROL (CDC)

Địa chỉ/Address: 140 Đường Lê Hồng Phong, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An/  
140 Le Hong Phong Street, Vinh Town, Nghe An Province  
ĐT/Tel: 02383835810/02383593071  
Email: xetnghiemdpna@gmail.com

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TEST REPORT

Số/No.: 803/PKN-KSBT

- Tên mẫu/Name of sample: Nước máy nhà dân Mã số/Code: 241113/34
- Vị trí lấy mẫu/Sampling locations: Hoàng Thị Vân  
Khôi 1 – TT Diễn Châu – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Mô tả mẫu/Description: 0,5L/chai nhựa kín x 02chai, 0,25L/chai nút mài x02 chai(có niêm phong)
- Đơn vị yêu cầu lấy mẫu/Unit requesting sample: Công Ty CPCN Diễn Châu  
Xã Diễn Ngọc – Huyện Diễn Châu – Tỉnh Nghệ An
- Ngày giờ nhận mẫu/Sample date and time: Ngày 09/11/2024
- Người giao mẫu/Sample delivery man: KTV Thắng-Khoa SKMT& YTTH Trung tâm KSBT Nghệ An
- Ngày giờ thử nghiệm mẫu/Sample test date and time: Từ ngày 09/11/2024 đến 22/11/2024
- Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit (QCĐP 01:2021/NA)	Kết quả Result
<b>Các thông số nhóm A</b>					
<i>Thông số vi sinh vật</i>					
1	Coliforms*	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<3	KPH
2	E. coli* hoặc Coliform chịu nhiệt	CFU/100 mL	TCVN 6187-1:2019	<1	KPH
<i>Thông số cảm quan và vô cơ</i>					
3	Clo dư tự do	mg/L	HANNA – HI 96701	0,2 – 1,0	0,25
4	Độ đục*	NTU	TCVN 12402-1:2020	2	0,31
5	Màu sắc*	TCU	TCVN 6185 - 2015	15	0,0
6	Mùi, vị		Cảm quan	Không có mùi, vị lạ	Không có mùi, vị lạ
7	pH*		TCVN 6492:2011	6,0 – 8,5	7,18

**Ghi chú:** KPH : Không phát hiện có nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp

Vinh, ngày 22 tháng 11 năm 2024

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LAB  
HÓA-CHEMICAL VI SINH-MICROBIOLOGY

PHÓ TRƯỞNG KHOA  
VICE HEAD OF DEPARTMENT

PHÓ GIÁM ĐỐC  
VICE DIRECTOR

Dương Thị Thảo

Trần Thị Quyên

Phan Thanh Hải



Phạm Đình Du

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm kiểm soát bệnh tật Nghệ An / The test report must not be reproduced without the written approval of Nghe An Center for disease control
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 03 bản 02 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm/ The test result are printed in 03 documents: 02 document is given to customer; 01 document is stored at Testing Department
- \* Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 \*Tests area credited ISO/IEC 17025:2017
- \*\* Chỉ tiêu sử dụng nhà thầu phụ \*\*Tests are use subcontractors

BM 7.8.01

Lần ban hành: 1

Soát xét: 1